

ANNONCES NOUVELLES

PIGEON, PIGEON & CIE
 CHEZ
 Couvertes, Tapis, Tapis
 No. 61, RUE RIDEAU, OTTAWA.



SOUSSIONS

Des soumissions cachetées, et en double, adressées au bureau de la ville, seront reçues à ce bureau jusqu'au 22 de juin courant, à midi, pour la construction de la maison des pompes, l'aqueduc, le réservoir destinés à l'approvisionnement d'eau de la Cité de Hull. On peut voir les plans et devis tous les jours, dimanche excepté, au bureau du sous-ingénieur, de neuf heures de l'avant-midi, jusqu'à cinq heures de l'après-midi.

Cette Corporation ne s'engage pas d'accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

Bureau du Secrétaire-Trésorier }
 Hôtel de Ville, Hull 15 juin, 1886
 J. O. LAFFERRIÈRE
 Sec. Trés.

AUX FAMILLES !!

Épiceries!
 Épiceries!
 Grande Réduction
 CHEZ
N. A. SAVARD

Cinq palettes de savon d'odeur pour 5 cts.
 Confitures aux pommes, 10 cts. la lb
 Framboises et fraises, 15 cts. par lb.
 Biscuits Soda, 7 cts.
 Graisse Canadienne, 10 cts. la lb.
 Sirop, 10 cts. la pinte.
 Allumettes autrichiennes 20 cts. par 12 boîtes.
 Moulins à café \$1.50. Le café est toujours frais moulu. Vous moulez un livre de café dans le temps de le dire.
 Poudre Allemande sans rivale, 20 cts. par boîte.
 Sirop Ambre 1er qualité 10 cts. par pinte.
 Bonbons français, 12 1/2 cts. la lb.
 Lard, 1ère qualité, 7 cts. la lb.
 1ère qualité d'allumettes pour 7 cts. la boîte.
 Vermicel macaroni 15 cts pour 2 lbs
 Afin de servir les pratiques avec promptitude et ponctualité quatre nouveaux commis ont été engagés.

ALLEZ CHEZ
N. A. SAVARD
 Com des rues Dalhousie et Murray.
 Ottawa, 16 juin 1886—lan

PERDU—Depuis vendredi dernier deux vaches, une rouge, l'autre rouge avec taches blanches, appartenant à l'Hôpital Général, rue Water.
 Ottawa 21 juin 1886—3in

TROUVÉ—A Hull le 19 courant, un porte-monnaie contenant une somme d'argent. S'adresser au No 267 Rue Water Ottawa.

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Leffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada." 1



Excursion à Papineauville!

FETE ST. JEAN-BAPTISTE, 23 Juin 1886

PAR LE

Vapeur "Empress"

Passage, aller et retour - - 75 cts.

Heures de départ comme à l'ordinaire.

R. W. SHEPHERD, Jr.

Fête Nationale

PAPINEAUVILLE

MERCREDI, 23 JUN 1886

Grand'messe en plein air, célébrée par Sa Grandeur Monseigneur Duhamel, évêque d'Ottawa, sermon de circonstance, ce par le Rév. M. J. B. Proulx, du diocèse de Montréal.

GRANDE PROCESSION A MIDI

Discours par des orateurs distingués, jeux et courses à 3 heures p. m. Grand concours de tir par le club Saint-Hubert. Tournois de bas-ball et crosse. Courses de chevaux. Concert en plein air.

GRAND FEU D'ARTIFICE

De 9 heures à 11 heures p. m.

La messe commencera à 10 heures précises et les excursionnistes ne peuvent arriver à temps que par voie du chemin de fer du PACIFIQUE CANADIEN.

Départ d'Ottawa à 4 40 a. m., 6 15 a. m., et 8 15 a. m. Le départ pour Ottawa sera à 8 40 p. m. et 10 45 p. m.

Que tous s'y rendent en foule.

VIVE LA CANADIENNE

C. B. MAJOR, J. H. KEARNEY, N. PAGE, Hall, Secrétaire Adjoint.

Les billets d'excursion sont en vente chez MM. T. Saint-Jean, coin d's rues Britannia et Albert, F. X. Martin, rue Principale, P. H. Durchar, rue Br. Wary, Hull, A. Ottawa, chez MM. J. M. Lavioie, rue Duke, G. Gagné, rue Wellington, P. C. Auclair, rue Sparks, A. D. Richard, W. O. Mackay, rue Sussex, Emile Robitaille, rue Cumberland, D. Morin, rue Saint Patrice, et M. J. M. Lecourt, président de la section Sainte Anne.

12 juin 1886.

GRAND ASSORTIMENT

De Chapeaux de Feutre, Pailles, Mantille, Mackinac, &c.

CHAPEAUX DE SOIE

Dans les derniers gts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES POUR CLUB.

Capots et Circulaires de caoutchouc pour Dames et Messieurs

J. COTE,

14 Rue Rideau.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE

\$1. par semaine

—PAR—

Chevrier Freres,

544, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc.

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

DANS LA CAPITALE

Echappé belle
 Un homme du nom de Wheeler, de Toronto, a failli se faire écraser samedi matin, au moment où il traversait de la rue Metcalfe à la rue Sparks; il fut frappé et renversé par une voiture appartenant à un nommé Hilbert et conduite par un jeune garçon, à une vitesse plus qu'ordinaire, qui brisa une magnifique montre en or qu'il avait dans sa poche de veste; les contusions reçues heureusement ne sont pas très graves.

Sur la rivière
 Le "Ida" est arrivé de Kingston, samedi soir et a continué sa route à Montréal.

Mort subite
 Un Italien du nom de Michel Pinel a été trouvé mort dans son atelier sur la rue Friel, hier matin. Le défunt était menuisier et depuis six ans à Ottawa. Comme il n'était pas encore rentré samedi soir, la famille où il était en pension laissa la porte ouverte pour lui, mais lorsqu'on s'aperçut hier qu'il n'était pas reparu, on envoya chercher la police qui enfoua la porte de l'atelier de menuiserie du défunt et le trouva inanimé sur le plancher. Les médecins consultés ont dit que le défunt avait succombé à une hémorragie des poumons.

Grande joute de Crosse sur le terrain du Collège, jeudi le 24 juin courant 1886.
 No pikes or suckers' shirts required. They are both an inferior quality of fish.

Les ours
 Neuf moutons appartenant à divers propriétaires ont été tués par des ours durant la semaine dernière dans le township de East Templeton. Les fermiers prennent plus de précautions pour leurs moutons qu'ils hibernent durant la nuit depuis lors.

Anniversaire
 Hier était l'anniversaire de l'avenement de Sa Majesté la Reine Victoria au Trône d'Angleterre, qui eut lieu le 20 juin 1837, à la mort de son oncle le roi Guillaume IV.

Collège d'Ottawa.
 Les examens à cette institution se termineront demain par la distribution des prix et médailles. Les élèves s'y partent mercredi matin. Au nombre des médailles qui seront décernées cette année, il y a celle de Sa Sainteté le Pape Léon XIII, en faveur du meilleur Théologien; Sa Grandeur Mgr. Duhamel en a offert une pour la Doctrine Chrétienne. Son Excellence le Gouverneur Général a aussi fait don d'une superbe médaille en or.

Cour de Police
 Ce matin, Patrick Navin, John Shorkey et Mathew Murphy, pour vol de bottes et autres articles, ont été remis à jeudi pour leur procès; Annie McKinnon, pour avoir causé du désordre en liberté; mesdemoiselles Julie et Rose-Anna Gravel viennent se plaindre à la cour; elles alléguent qu'ayant pris un peu trop de liberté en causant avec M. Aldéric Laliberté, ce dernier leur a donné des titres qu'elles prétendent ne pas mériter, de là une querelle qui s'est déroulée devant Son Honneur M. le Magistrat, et qui a eu pour témoins une grande affluence de curieux; à force de verbiage, Rose Anna et Julie ont convaincu la cour et obtenu qu'une amende de \$10 et les frais fut imposée au prétendu insulteur, *Eh! ça la comédie!*

Le Parc Major.
 Une trentaine de bancs seront placés ces jours-ci au Parc Major, pour l'avantage des personnes qui visitent ce joli endroit de promenade et qui désirent y prendre quelques instants de repos. C'est une excellente amélioration.

En mauvais état.
 Les trottoirs sur un assz long parcours de la rue Rideau, sont en très mauvais état et l'on devrait y remédier au plus tôt. A un endroit surtout la bascule y est tellement accentuée que c'est à peine si les piétons peuvent y conserver leur équilibre.

C'est l'endroit
 Pour vous amuser et passer un agréable soir tout en contribuant à une bonne œuvre, prenez la direction de la "Fancy Fair" et arrivez-y, c'est l'endroit le plus convenable. Vous y trouverez d's amusements de toutes sortes: pêche à la... loterie, roue de fortune, etc, vous y entendrez de la musique et du chant, à profusion, vous y trouverez de la crème à la glace et autres choses délicieuses au goût, le tout sans dépenser beaucoup d'argent et en travaillant pour une œuvre admirable. N'oubliez donc pas que pour passer une soirée charmante, à la "Fancy Fair" c'est l'endroit.

Il y aura ce soir grand concert à la "Fancy Fair" par des artistes distingués de la Capitale.

Locomotive, Capitaine vs Coughnawaga, jeudi le 24 courant.

Dimanche de la Procession

En conséquence de la procession, dimanche prochain, les heures des messes à la Basilique seront comme suit: la première à 6 heures; la seconde à 8 et la Grand'messe à 9.30. Le parcours suivi par la procession sera de la Basilique à la rue Sussex, Water, Cumberland et St Patrice jusqu'à la Basilique.

Grande excursion à l'occasion de la fête St Jean-Baptiste à Papineauville par le nouveau Steamer "Empress" mercredi matin le 23 courant à 7 hrs. 75 cts. aller et retour.

Assemblée.
 Il y aura une grande assemblée du Comité de Régie du Club Frontenac, demain soir, à 8 heures, chez A. C. Larose, rue Rideau.

Nouvelles souscriptions
 M. Barry, le secrétaire du comité des souscriptions au fonds électoral en faveur des partisans du *Home Rule*, accuse réception des nouvelles souscriptions suivantes:

Un Ministre de la Couronne.....\$200
 Un Ministre Canadien-français..... 200
 Rufus Stephenson..... 5
 Alex. Grant..... 5
 John Haney..... 5
 Andrew Devine..... 5
 B. Bowes..... 2

Arrestation
 Boyce, l'assailant de Scarfa a été arrêté à Templeton et a amené de vant M. O'Hagan, juge de Paix de la Pointe Gatineau mercredi. La victime est encore dans une condition très critique.

Heure du départ.
 Le départ officiel de la Société St Jean-Baptiste d'Ottawa pour Papineauville, mercredi, a été fixé à 6 15 du matin, et pour Aylmer, jeudi à 8 heures du matin.

Lettre Pastorale
 On a lu, hier, au prône, à la Basilique, la lettre pastorale que vient de publier Sa Grandeur Mgr Duhamel, dénonçant l'ordre des Chevaliers du Travail et requérant les catholiques de ne pas s'affilier à cette association.

Transfert de prisonniers
 Bon nombre de prisonniers actuellement dans la prison d'Ottawa seront transférés à celle de Kingston, ces jours-ci sous la surveillance du député shérif Sherwood et au tres officiers.

"Cricketers" en voyage
 Plusieurs "cricketers" d'Ottawa sont partis samedi-pour Boston; le club doit se mesurer avec le club "Zingri", de Boston, aujourd'hui; dans la même ville demain avec le club "Boston"; les 23 et 24 avec le club de Longwood; les 25 et 26 avec le club "Montreal." Succès!

Locomoteur, Capitaine vs Coughnawaga, jeudi le 24 courant. Cette joute sera la dernière de la saison.
 No pikes or suckers' shirts required. They are both an inferior quality of fish.

Effrontés gamins
 Vendredi après-midi, au moment où le représentant du club de crosse "Capital" rendait l'argent aux personnes qui s'étaient fait inscrire au collège en conséquence de l'interdiction de la joute, plusieurs petits garçons qui s'étaient fait une entrée en enlevant une planche de la clôture, se faulxèrent au milieu de la foule et réussirent à se faire donner une pièce de 25 centimes qui ne leur appartenait pas. Ce ne fut que lorsque les derniers spectateurs passèrent que le trésorier s'aperçut que ses fonds étaient en baisse et qu'il avait été dupe de plusieurs filous adroits. Les personnes à qui l'argent ne fut pas remis accablèrent de bonne grâce, un billet d'entrée pour la prochaine joute en apprenant l'escroquerie dont venait d'être victime celui qui gardait l'entree.

Délégation.
 Une délégation du Conseil de ville de Toronto a en une entrevue, ce matin, avec Sir Adolphe Caron, pour lui faire savoir que si le gouvernement voulait construire à Toronto une salle d'exercice militaire, la ville fournirait le terrain pour rien.

Locomotives.
 Plusieurs locomotives nouvelles fabriquées à Montréal, sont passées aujourd'hui par Ottawa, en route pour la côte du Pacifique où elles seront utilisées pour le chemin de fer du Pacifique.

Grande excursion à l'occasion de la fête St Jean-Baptiste à Papineauville par le nouveau Steamer "Empress" mercredi matin le 23 courant à 7 hrs. 75 cts. aller et retour.

Confirmation.
 Hier, Sa Grandeur Monseigneur Duhamel, s'est rendue à l'Eglise St Anne pour donner la confirmation à près de deux cents enfants. Les Révds. P.P. Froc et Nolin, O.M.I., ont servi comme assistants de Sa Grandeur dans l'exercice de ses fonctions. Outre la solennité naturellement attachée à toutes les cérémonies de la religion catholique, l'administration du Sacrement de la Confirmation se distingue par un cachet particulier de grandeur. La dignité épiscopale de celui qui con-

fére ce sacrement, les prières, les cérémonies particulières qui se font alors, tout est propre à signifier que de grandes choses s'opèrent alors dans les confirmés. De plus, la bonne tenue des enfants et leur discipline admirable, grâce àux soins des Révds. Frères de la doctrine Chrétienne et des Révds. Sœurs de la Charité ont contribué pour une bonne part à la beauté de la cérémonie. Chaque petit garçon avait son parrain qui était un membre de la Société du S.S. Cœur de Jésus et chaque petite fille avait sa marraine, qui était une demoiselle de la Congrégation. Tous portaient les insignes propres à leur société et les demoiselles avaient le costume complet de leur congrégation. La foule immense qui encombra l'église avait alors sous les yeux un spectacle magnifique qu'elle chercherait en vain dans un autre lieu et dans d'autres circonstances. On pouvait contempler un peu la part du grand et de solennité que la religion exerce sur toute ses cérémonies; et aussi combien le culte extérieur bien exécuté suivant les rituels prescrits par l'Église est un aide puissant, indispensable au culte intérieur.

Pendant toute la cérémonie de la Confirmation et la messe, les musiciens, M. Paquet, organiste, M. T. Sé, violoniste et autres; les chanteurs, M. Saucier elle chœur d'été des Frères sous la direction du Rév. Frère Gantien ont rempli parfaitement leur rôle en exécutant des morceaux bien choisis et bien appropriés à la circonstance. Toute la paroisse les en remercie bien sincèrement et leur conserve bon souvenir, pour tous et leur dévouement en particulier.

Il paraît que Sa Grandeur, s'est retirée satisfaite de la manière dont les cérémonies ont été exécutées et du dévouement de M le curé de Sainte Anne ainsi que de ses paroissiens pour bien faire toute chose quand ils reçoivent la visite de leur évêque.

On demande
 Chez M. Laurent Duhamel, vieux marché By, un garçon pour faire les commissions. Gages raisonnables.
 21 juin 1886—3in

BULLETIN COMMERCIAL

LE TEINT—La "Lotion Persienne" rajouit le teint et lui rend l'éclat du jeune âge. Fa vente chez tous les pharmaciens.

Importation nouvelle
 Je viens de recevoir un grand choix d'objets pour S'offrir de l'ère Communion tels que, Livres, Images, Chapeliers, Médailles.

Aussi une variété d'autres beaux articles, lesquels constituent un assortiment complet pour la Librairie, et que je vendrai à bon marché.

P. C. GUILLAVRE
 No 455 Rue Sussex, et Coin des rues Sussex et York.

P. S.—Afin de donner plus de facilités à mes pratiques, j'ai ouvert un magasin au coin des rues York et Sussex où je m'occuperai particulièrement des ventes en gros.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût, il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

Les Canadiens portent tous leurs cœurs sur la main, même envers les étrangers, aussi tout en voulant les remercier des faveurs qu'ils ont daigné m'accorder, je viens à mon tour leur offrir un assortiment complet de monres, bijoux, jons de mariage, etc., etc., à des prix que je ne veux dire qu'à eux mêmes pour les convaincre que l'argent bien dépensé est la sauvegarde du bien être.

Chaque article est garanti et que représenté sinon la vente est nulle.

H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop-house.

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

—Le chevalier n'est qu'un sot!...déclara Martial. Il a oublié que Lacheneur a triplé la valeur de Saimseuse.

Je crois qu'il est de notre dignité de faire tenir à cet homme une indemnité de cent mille francs...ce sera d'ailleurs d'une bonne politique en l'état des esprits, et Sa Majesté vous en saura gré...

Politique...état des esprits... Sa Majesté...On eût obtenu bien des choses de M. de Saimseuse avec ces six mots.

—Jarniblen!...s'écria-t-il, cent mille livres!...comme vous y allez!...Vous en parlez à votre aise, avec votre fortune!...Cependant, si c'est bien votre avis...

—Eh!...monsieur, ma fortune n'est-elle pas la vôtre!...Oui, je vous ai bien dit mon opinion. C'est à ce point qu, si vous le permettez, je verrai Lacheneur moi-même et je m'arrangerai de façon à ne pas blesser sa fierté. C'est un dévouement qu'il nous faut conserver...

Le duc ouvrait des yeux immenses.

—La fierté de Lacheneur!... murmura-t-il. Un dévouement à conserver...Que me chantez-vous là?...D'où vous vient cet intérêt extraordinaire?...

Il s'interrompit, éclairé par un rapide souvenir.

—J'y suis! reprit-il; j'y suis! il a une jolie fille, ce Lacheneur...

Martial sourit sans répondre.

—Oui, jolie comme un cœur, poursuivit le duc, mais cent mille livres...jarniblen!...c'est une somme cela!...Enfin, si vous y tenez...

C'est moi de cette autorisation que deux heures plus tard Martial se mit en route, armé d'un fusil qu'il avait trouvé dans une des salles du château, pour le cas où il ferait lever quelque lièvre.

Le premier pay-an qu'il rencontra lui indiqua le chemin de la mesure qu'habitait désormais M. Lacheneur...

—Remontez la rivière, lui dit cet homme, et quand vous verrez un bois de sapins sur votre gauche, traversez-le...

Martial traversait ce bois, quand il entendit un bruit de voix. Il s'approcha, reconnut Marie-Anne et Maurice d'Escorval, et obéissant à une inspiration de colère, il s'arrêta, laissant tomber lourdement à terre la crosse de son fusil.

XI

Aux heures décisives de la vie quand l'avenir tout entier dépend d'une parole ou d'un geste, vingt inspirations contradictoires peuvent traverser l'esprit dans l'espace de temps que brille un éclair.

A la brusque apparition du jeune marquis de Saimseuse, la première idée de Maurice d'Escorval fut celle-ci:

—Depuis combien de temps est-il là? Nous épiait-il, nous a-t-il écouté, qu'a-t-il entendu?

Son premier mouvement fut de se précipiter sur cet ennemi, de le frapper au visage, de le contraindre à une lutte corps à corps.

La pensée de Marie-Anne l'arrêta.

Il entrevit les résultats possibles, probable, même, d'une querelle née de pareilles circonstances. Une rixe, quel qu'en fût l'issue, perdait de réputation cette jeune fille si pure. Martial parlerait et la campagne est impitoyable. Il vit cette femme tant aimée devenant, par son fait, la fable du pays, montrée au doigt...et il eut assez de puissance sur soi pour maîtriser sa colère.

Tout cela ne dura pas la moitié d'une seconde.

Il toucha légèrement le bord de son chapeau, et faisant un pas vers Martial:

—Vous êtes étranger, monsieur, lui dit-il, d'une voix affreusement altérée, et vous cherchez sans doute votre chemin...

(A suivre)